



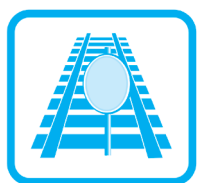
15<sup>TH</sup> INTERNATIONAL RAILWAY FAIR  
**TRAKO** [19.–22.09.2023]  
GDAŃSK – POLAND – AMBEREXPO

- Místo: Výstaviště AMBEREXPO Gdaňsk
- Hala A, stánek č. 18
- Termín: 19. – 22. 9. 2023
- Otevírací doba:  
19. – 21. 9. 2023 (10–17 hod.)  
22. 9. 2023 (10–16 hod.)

### Vážení obchodní partneři,

ČD Cargo, a.s., člen skupiny České dráhy a největší český nákladní železniční dopravce, se prezentuje na mezinárodním veletrhu Trako Gdaňsk ve společné expozici s dceřinou společností CD Cargo Poland.

Dovolujeme si Vás pozvat do expozice ČD Cargo, a. s.



## Plánované výluky s výrazným dopadem na provoz

### Branický most

Probíhají přípravné práce na výluce **Branického mostu v Praze**. Ve vybraných denních a nočních směnách se jedná o zastavené provozy. Prodloužením přípravných prací tak nebude dodržen plánovaný začátek nepřetržité výluky od 21. 10. 2023. Nový termín je nyní předběžně stanoven na 4. 1. 2024 - bude upřesněn.

### Lišany u Žatce - Březno u Chomutova

V období od 2. 9. 2023 do 16. 10. 2023 probíhá nepřetržitá výluka v úseku Lišany u Žatce - Žatec - Březno u Chomutova s dopadem především na přepravy hnědého uhlí. Odklonová vozba je zajištěna.

### Kritický souběh výluk v říjnu 2023

Upozorňujeme zákazníky na kritický souběh výluk v období od 17. do 25. 10. 2023 na PPS Děčín, Kúty, Lichkov a Český Těšín.

### PPS Lichkov

Od 4. 9. 2023 do 11. 11. 2023 bude zastaven provoz mezi stanicemi Kłodzko Nowe a Bystrzyca Kłodzka Przedmieście. Z tohoto důvodu nebude možné přepravovat zásilky přes PPS Lichkov/Międzyzlesie.

### PPS Děčín

Úplné zastavení provozu v období od 17. 10. 2023 do 27. 10. 2023. Vlaky budou vedeny odklonem přes PPS Cheb.

### PPS Český Těšín

Od 11. 6. 2023 do konce roku 2023 je zastaven provoz mezi stanicemi Zebrzydowice a Kaczyce koło Cieszyna. Odklony jsou vedeny přes PPS Petrovice u Karviné.

### PPS Kúty

Probíhá celoroční výluka mezi stanicemi Lanžhot a Kúty s jednokolejným provozem. V období od 13. 10. 2023 do 25. 10. 2023 bude provoz v tomto úseku zastaven úplně. Vlaky budou vedeny odklonem přes Hodonín a Holíč.

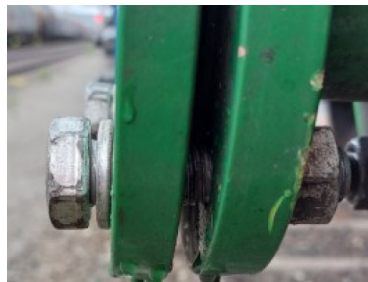
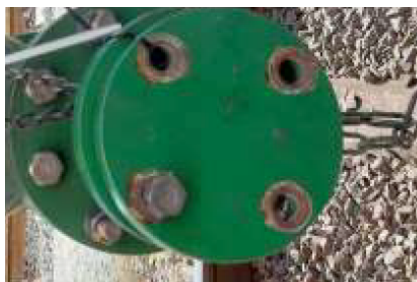
Aktuální mapu s nejvýznamnějšími omezeními provozu najdete na: <https://www.cdcargo.cz/vyluky>



## Oznámení o zvýšené závadovosti u přepravy plynů třídy 2

V poslední době nás naši zahraniční partneři upozorňují na **nárůst závadovosti** spočívající v chybějících nebo nedotažených šroubech na přírubách cisternových vozů naložených třídou 2, tj. plyny. Jedná se o všechny společnosti v naší republice přepravující UN 1965 Uhlovodíky, plynné, směs, zkapalněná, J.N.

S cílem eliminace těchto závad jsme museli **zvýšit speciálně zaměřenou kontrolní činnost** a informovat bezpečnostní poradce těchto firem k přijetí vlastních opatření. Rádi bychom i touto cestou upozornili naše zákazníky na dodržování příslušných bezpečnostních ustanovení Řádu RID týkajících se zajištění – všechny plnicí i vyprazdňovací zařízení, včetně slepých přírub nebo šroubových uzávěrů a všechny další ochranné prvky musí být řádně zajištěny proti nežádoucímu otevření.



Více informací najdete na: <https://www.cdcargo.cz/nebezpecne-veci>.



## Ukončení zjednodušeného postupu tranzitního režimu na podkladě NL CIM

Celní správa ČR oznámila v souvislosti s novelizací systému NCTS v ČR k datu 02. 10. 2023 **ukončení zjednodušeného postupu tranzitního režimu** na podkladě NL CIM.

Pro zákazníky ČD Cargo bude umožněn podej zásilek ve zjednodušeném postupu režimu tranzitu na podkladě NL CIM, kde je uveden v NL CIM ve sl. 58b kód dopravce „2154“ k datu 29. 9. 2023. ČD Cargo hledá pro zákazníky, kteří využívají tento způsob odbavení vhodné řešení. Přeprava ze zahraničí je v systému do a přes ČR povolena, pokud lze zjednodušený postup tranzitního režimu použít v zemi odeslání. Rozhodující je datum přechodu na informační systém NCTS vnitrostátní celní správy v zemi odeslání.



## Upozornění pro schválené příjemce

Žádáme zákazníky, kteří dovážejí zásilky ve zjednodušeném postupu režimu tranzitu na podkladě NL CIM a mají vyřízení „Povolení schváleného příjemce pro přijetí zboží přepravovaného v tranzitním režimu Unie/společném tranzitním režimu po železnici na podkladě NL CIM“, aby si v souvislosti s postupným ukončováním tohoto postupu v EU, přechod na systém NCTS, vyřídili, pokud ještě nemají, „Povolení schváleného příjemce pro přijetí zboží přepravovaného v tranzitním režimu Unie/společném tranzitním režimu“.



## Jednotné osvědčení o bezpečnosti

Dovoluujeme si vám oznámit, že 12. 9. 2023 bylo naší společnosti uděleno Evropskou železniční agenturou (ERA) **Jednotné osvědčení o bezpečnosti** na maximální možnou dobu, t. j. 5 let. Osvědčení bylo vydáno v plném rozsahu dle naší žádosti, t. j. pro nákladní dopravu, včetně přepravy nebezpečných věcí na území ČR, Německa a Rakouska (nově se zahrnutím provozu do hraničních stanic v Itálii).